

# EL IDEAL

DIARIO REPUBLICANO

Año IX

Lérida 20 de Septiembre de 1906

Núm. 640

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Capital: Un mes . . . 1'25 ptas. Fuera: Un trimestre . . . 4 ptas.  
Un trimestre. 3'50 " Un año. 14 " **PAGO ANTICIPADO**  
Un año . . . 12 "

## REDACCION Y ADMINISTRACION

Libertad, 2, pral., derecha

## Anuncios y reclamos a precios convencionales

Esquelas mortuorias hasta las 7 de la mañana  
Los originales deben enviarse firmados al Director y no se devolverán, publíquense ó no. \* Para las suscripciones, anuncios y reclamaciones, dirigirse al Administrador.

## Mucho nos gastamos

y por lo tanto nos queda poco para emplear dinerales en cosas extraordinarias. Sin embargo hay mucho que para presentarnos bien en este mundo no podemos carecer. ¿Pero de donde tomar el dinero para comprar estos artículos caros (cuya mayoría viene del Extranjero) al contado?

## En Alemania confían á los Españoles.

Una casa servidora, suscrita al pié, le sirve á precios originales de Fábrica bajo toda discreción y pagaderos á plazos que Vd. indicará, puestos en su casa sin que tenga Vd. gasto alguno.

Trejes completos de Señora y Caballero, impermeables, relojes para bolsillo y casa, toda la joyería moderna, muebles y adornos de toda clase para casa, bicicletas, motocicletas, máquinas para retratar, gemelos y millares de artículos más.

Escriba Vd. á la

## Empresa Alemana Exportadora Arnold Feuer

Berlin S. W. 48., Friedrichstrasse 27

mandando sus señas exactas y un sello de correos de una peseta suelto (sin pegar) y á vuelta de correo recibirá Vd. el catálogo grande con dibujos y precios.

## GORKI Y FRANCIA

Rusia tiene también su Guy de Maupassant: es Gorki, novelista delicioso, describe á los indigentes, los vagabundos, los paisajes marinos; y lo que aumenta el gusto del lector, es el saber que el escritor ha vivido las existencias que narra, es un ex-indigente, un ex-vagabundo, convertido en hombre de letras (y hombre de letras de cuerpo entero) que nos enseña los indigentes y los vagabundos de este mar que describe tan bien y del cual ha frecuentado tanto tiempo las bellezas y los horrores.

En ninguna parte, el encanto de Gorki ha sido más sentido que en Francia, ni su talento ha sido más preponderado. Francia ha esparcido por el mundo la gloria de Gorki.

Cuando se supo que Gorki, enfermo, estaba preso, el público intelectual francés se conmovió, gestionó y obtuvo del Zar la libertad del precioso artista.

Gorki tiene pues grandes razones personales para amar á Francia; pero tiene también, y desde hace poco, ó mejor dicho cree tener grandes razones cívicas para aborrecerla.

Le reprocha en un artículo desenfundado, el haber prestado dinero al tirano de su patria. "Con la ayuda de tu oro, dice á Francia, la sangre del pueblo ruso va á correr de nuevo. ¡Qué esta sangre tiña las mejillas enjutas de tu rostro embustero, con el sonrojo de una eterna vergüenza! ¡Mi muy amadal Lanzo en tus ojos un salivazo lleno de sangre é hiel".

Este salivazo lanzado á Francia, es un salivazo de enfermo, y de enfermo borracho de tinta. Podríamos limitarnos á decir que el caso de Gorki es un caso patológico; pero hay que confesar que existe una realidad en su agravio.

Ya que la moda es comparar los sucesos rusos, con la Revolución francesa, pregunto, que hubiera sucedido en Francia si en junio 1789, Inglaterra ó Austria hubiesen prestado á Luis XVI, quinientos millones. Pues este rey no había convocado los Estados-Generales sino para obtener dinero, una vez hubiera poseído el dinero austriaco ó inglés, es evidente que habría disuelto la representación nacional, igualmente como ha hecho el Zar con la Duma, y este dinero le hubiera servido luego para pagar á los regimientos que le hubieran continuado fieles con los cuales habría ahogado con sangre todá tentativa de resistencia.

Con esto queda demostrado, que el favor que al gobierno ruso ha hecho el go-

bierno francés, ha sido precisamente con perjuicio de la nación rusa, ó mejor aún contra aquellos pueblos rusos, cuyo conjunto caótico aspira á convertirse en una ó varias naciones.

Sin el dinero de Francia, el Zar no habría disuelto la Duma.

Sin el dinero de Francia, no pudiendo pagar á sus funcionarios y á sus soldados habría tenido que capitular ante sus vasallos y otorgarles las concesiones que reclaman.

Sin el dinero de Francia, los rusos hubieran podido salir de la esclavitud.

La cólera de Gorki, si se expresa con una exaltación enfermiza, tiene pues un motivo que no deja de ser sino demasiado evidente.

Lo que es injusto, odiosamente, puerilmente injusto, es hacer á Francia responsable del préstamo que se ha hecho al Zar.

Lo cierto es que este empréstito lo ha consentido el gobierno apesar de la opinión de lo más escogido del partido republicano, y casi el mismo gobierno, lo ha acordado á la fuerza, por creerlo un compromiso al cual no podía faltar y aún también porque heredó una situación que no carecía de compromisos adquiridos por el gobierno anterior, se dice también que el gobierno ruso no consintió en representar su papel de aliada ni cumplir con su deber con respecto á nosotros en la conferencia de Algeciras sino arrancando, á nuestro gobierno, brutalmente ó ingeniosamente, la promesa, quizá escrita de este nuevo empréstito.

No estoy en el secreto de los dioses, pero es casi seguro, que si lo transcrito no es la verdad literal, es la verdad aproximada, y que el ministerio actual, no se ha creído relevado del compromiso contraído por el anterior, negándose al empréstito ruso.

Parece además, que en el ministerio ni siquiera ha habido unanimidad en este asunto, y un diario ha dicho sin que haya sido desmentido que uno de los más eminentes ministros protecto con una honrosa violencia contra la moción, de conceder el empréstito, que acababa de hacer Mr. Leon Bourgeois, el que declaró que estaba ligado á ello por su antecesor Mr. Rouvier.

Si Gorki ha leído nuestros periódicos de la izquierda, habrá visto con que indignación fué acogida por los demócratas franceses, por los "intelectuales", por casi todos aquellos que piensan libremente, por la unanimidad de los socialistas, la noticia de la autorización del empréstito.

Evidentemente, la masa ignorante no se ha fijado en ello, continuando creyendo

que el Zar es el padre de los rusos y que los rusos y el Zar son una misma cosa, por lo que ha concurrido á suscribirse; pero hoy los ojos de esos suscritores sencillos se han abierto, ya sea por la baja de los fondos rusos ya por los razonamientos de la prensa democrática y es probable que un nuevo empréstito sería imposible en Francia á no ser con la garantía del pueblo ruso, es decir no sería posible sino después de la caída de la caída de zarismo absolutista.

Es en vano que me hablen de Algeciras, creo que estas garantías, nuestro gobierno las hubiera podido obtener también por el empréstito cuya autorización nos indigna tanto como á Gorki, y no hemos esperado el "salivazo" del célebre neurasténico escritor para decir, aquí mismo, todo lo que ha habido de impolítico en impedir á la Cámara francesa que enviase su saludo á la Cámara rusa.

Es en vano que Gorki diga y escupa, la Francia verdad la del 1789 es y será la amiga del pueblo ruso á la vez que hace votos fervientes para que este pueblo haga felizmente y con éxito su revolución; que Rusia entienda mal esta revolución tan desconcertante en sus abortamientos y en sus nuevos ensayos, esto no disminuye nuestra simpatía; al igual que Gorki, comprendiéndolos mal no nos ama, ó no nos ha amado nunca. El carácter francés es tan incomprensible para los rusos como el de los rusos es incomprensible para los franceses; peor así y todo sentimos una especie de admiración por el talento ruso, por oscuro que sea para nosotros. Los rusos no han tenido nunca esta ternura para el talento francés; no ha sido solamente Gorki el que enfermo nos escupe al rostro, Tolstoi, Tourguenoff lo han hecho en otros muchos rusos "representantes" pero con más comedimiento, pero no con menos claridad, demostrando ó dejando traslucir su antipatía hacia Francia.

Que no nos amen, con tal que nosotros les amemos poco importa. Seamos amigos sin embargo, rusos y franceses, esto es lo que conviene á los intereses de la humanidad y deseamos á la vez, que la salud de Gorki se restablezca.

A. AULARD.

(De la *Depêche*.)

Traducido expresamente para EL IDEAL.

## RELIEVES

### Ricos miserables

Nunca lograremos urbanizarnos. Los potentados de Lérida son avaros y ridículos. No tienen el sentimiento de la ciudadanía. El sacrificio de una futea pecuniaria en aras del bien público no saben hacerlo. Les parece la ruina de su patrimonio el ceder con altruismo y gloria la más pequeña de sus rentas.

Unos banqueros nuestros, almas metalizadas de tanto roce con caudales, se pusieron el otro día en una triste evidencia que perjudica no sólo su nombradía, sino la fama de la ciudad en que viven como agrupación política y civilizada.

La Alcaldía, con gesto de energía—¡que haya de llamarse así á estas nimiedades!—cumplió un acuerdo del Ayuntamiento reclamado y aplaudido por toda la opinión: el cierre de los trujales de la plaza de la Páheria para la construcción de las aceras asfaltadas, reforma que es inútil ponderar de tan conveniente que resulta.

Es una vergüenza que estas obras hayan de prepararse con el misterio y sigilo con que procedió nuestra primera autoridad local para llevarla á cabo. Reunión de la brigada municipal con materiales apropiados á una hora dada, ignorando ella

donde había que acudir; revestirse el Alcalde de todas las insignias de autoridad, acompañamiento de agentes de la guardia municipal y proceder como de sorpresa.

Se escogió las dos de la tarde, hora aunque en pleno día, es la que menos gente transita por nuestras calles.

Sonaron en la plaza los primeros golpes de la piqueta y precipitadamente corrió la voz de alarma hasta los comedores de los banqueros, quienes, con el trozo de alimento en la boca, acudieron prestos, jadeantes, sofocados, al «lugar del suceso». En actitud desordenada, gritando, quisieron protestar é impedir que los albañiles y peones continuaran destruyendo para construir de nuevo. Requirieron el auxilio de un notario, y los tres juntos—notario y banqueros—hablaron fuerte, ante el alcalde, de atropellos á la propiedad privada, de recursos, de venganzas..., todo menos comprender que aquello era para el bien de todos. El aplauso por la obra, por las gentes que lo presenciaban era unánime. Ellos, ellos solos, por la contra, se distinguieron.—

¡Cuanta miseria en este proceder!—Vecinos afortunados, ricos, vecinos espléndidos, dadiivosos, eso debería ser. No la ciudad para ellos, sino ellos para la ciudad. ¡Pero cá! Una peseta siempre son cuatro reales, y para defenderlos, el ridículo, la rechifla, hay que afrontar.—Figúrese como estarían estos ejemplares ciudadanos, de descompuestos y exaltados, que el Alcalde tuvo que cuadrarse é imponerles silencio amenazándoles con el cuartelillo.... ¡Escarnio de los escarnios! Unos millonarios oírse la amenaza del cuartelillo como el más desdichado golfillo de callejuelas y huertos!...

¿Y todo porqué? Por la miserable tacañería—cien veces más abominable en el poderoso—de que no se acabara el goce de un privilegio que consistieron hasta hoy complacencias y debilidades insanas y que en desdoro de la ciudad rendía para ellos cada año cuatro ochavos que perderlos, parecía representaba el fin de la dignidad y de la honra....

Desgraciadamente en el mundo sucede demastado amenudo que los más ricos son los más miserables.

Riqueza mal usada, riqueza maldecida.

PUCK.

### A través de la frontera

## La pícara curiosidad

Se trata de un simpático propietario de la Mayenne, que como todo buen provinciano soñaba con París, embobado por los relatos de la prensa, de los libros y de cuantas personas habían tenido la dicha de visitar la villa lumière, el encantador paraíso de dichas y venturas.

Al hombre se le hacía la boca agua cada vez que escuchaba algo relacionado con París, hasta que un día cerró los ojos y acordó ver por los suyos propios, abriéndolos mucho, como es consiguiente, cuantas maravillas se contaban de la capital de la República.

Bien provisto de fondos tomó el tren una mañana temprano llegó á París y se presentó en casa de unos parientes, que le recibieron con la natural sorpresa y alegría.

Explicó el objeto de su viaje y la familia se desvivió por complacerle llevándole á los bulevares, museos, monumentos, teatros, en fin, á cuanto de notable y bello encierra la capital.

Contento estaba el propietario, pero le faltaba algo; le faltaba amar, echar una cana al aire.

Pero ¿cómo burlar la vigilancia de los parientes, que no le abandonaban un solo momento?

Por otra parte, le parecía violento para su dignidad de padre de familia y hombre morigerado contarles lo que deseaba.

Reflexionó un rato y dió con la solución. Fingir que se iba y no marcharse.

—Ea, me voy al pueblo—les dijo.—Ya me he cansado de París.

Le acompañaron a la estación, hubo los consiguientes abrazos de despedida y cuando los parientes se marcharon, saltó el otro del vagón, se metió en un coche de alquiler y a París otra vez á correrla.

Llegó a una cervicería donde no tardó en hacer relaciones con unas chicas alegres que siempre están esperando primos en esos establecimientos.

Se habló de París y sus placeres y hasta de los "apaches".

El hombre mostró deseos de conocer á esa gente, aunque con la prudencia que se merecen los tales salteadores y las muchachas le presentaron un joven bien portado que estaba en la mesa inmediata, el cual serviría de acompañante y defensor, en caso de peligro.

Marcharon todos juntos, recorrieron barrios peligrosos y el forastero se mostraba satisfecho de que no le ocurriese nada malo, cuando de pronto el joven acompañante, se abalanzó sobre él, y derribándole á tierra empezó á darle porrazos mientras las jóvenes le robaban la cartera, reloj, sortijas y cuantos objetos llevaban encima de valor.

Y allí se quedó el buen hombre hasta que lo recogió la policía y lo condujo de nuevo á casa de sus parientes que volvieron á sorprenderse ante regreso tan rápido.

Su sorpresa fué mayor al enterarse de lo ocurrido...

Y tener que pagarle el viaje de regreso, porque le habían dejado sin blanca.

No, no ha vuelto más á París nuestro simpático propietario.

## En el Ayuntamiento

Asistieron á la sesión de ayer 17 concejales presididos por el Sr. Alcalde, aprobándose el acta de la sesión anterior.

### Las obras de los Pórticos

Luego el Sr. Abadal dió cuenta al Consistorio de que cumpliendo un acuerdo del Ayuntamiento había ordenado el arreglo de la acera y cierre de los trujales de la plaza de la Páheria entre los Pórticos. Que al ser requerido por los propietarios de las casas manifestó que cumplía un acuerdo del Ayuntamiento, y porque creía necesaria la obra como medida de higiene y para evitar enfermedades infecciosas. Pidió al Ayuntamiento manifestase su opinión respecto á lo por él realizado y si aprobaba su conducta.

El Sr. Canadell manifestó que el Alcalde había cumplido con su deber, dándole por ello un voto de gracias en nombre de la mayoría. Desea que no decaigan sus energías hasta lograr sea modificada la rasante de los Pórticos altos, y si conviniere hasta de los bajos, porque así es como se interpretan los sentimientos de la opinión.

El Sr. Costa dijo que no le era necesaria al Alcalde la sanción de la mayoría por el acto realizado, pues siempre se hallaría en descubierto de que el Ayuntamiento no lo había acordado. Califica de atentado á la propiedad particular el proceder de la Alcaldía, y de cuyo delito á su debido tiempo se le exigirá la debida responsabilidad. Ninguna autoridad puede atropellar la propiedad particular porque es sagrada. Desea se dé lectura al art. 369 de la Ley municipal, y luego añada que como se ha visto por el citado artículo se impide la reconstrucción de lagares en la vía pública, lamentándose de que el Sr. Abadal haya dado este paso, que sus antecesores habían respetado, y por último que la obra podía haberse hecho de común acuerdo con los propietarios.

El Sr. Canadell atribuye esta oposición extrema á esta obra de higiene y de utilidad pública, á que la está llevando á cabo el Sr. Abadal, y recuerda que cuando se cerraron otros trujales de la vía pública no se acentuaron las protestas como ahora.

El Sr. Agelet dijo que si el Ayuntamiento había tomado el acuerdo por el cual se autorizaba el arreglo de la acera y cierre de los trujales en cuestión, y que si este acuerdo se había notificado en forma á los interesados y no se habían alzado estos del acuerdo dentro del plazo marcado por la ley, que no tenía nada que oponer. Recuerda después al Sr. Costa que cuando en otra

época siendo Alcalde había modificado las rasantes de las calles Mayor y S. Antonio, no tuvo en cuenta que se lastimaban intereses tan sagrados como los de ahora, y sin haberlo notificado á los interesados ó propietarios y tan solo por el capricho del Sr. Costa, llevando á cabo dicha obra. Aplaudiva los temperamentos enérgicos cuando se trata de propietarios rebeldes que no quieren someterse al bien público; pero que si el Ayuntamiento no lo había acordado, que no podía aplaudir la conducta del Alcalde.

El Sr. Soldevila, como presidente de la Comisión de Fomento, como concejal y como vecino aplaude la obra del Alcalde. Dijo que era necesario acabasen los privilegios, y así es como han terminado atreviéndose el Alcalde con una obra que nadie se había empeñado á llevarla á cabo. Cónstale al Sr. Alcalde que en este asunto tiene de su parte la opinión unánime de Lérida y que lo aplaude con gusto porque en ella se ha visto que los privilegios de ayer han desaparecido. Que las obras que estaba llevando á cabo la Alcaldía habíalas informado la Comisión de Fomento, cuyo informe fué modificado á instancia del Sr. Alcalde en el sentido de que para llevarla á cabo tenía que removerse todos los obstáculos que se presentasen, como son en este caso los trujales allí existentes. Que esto lo tenía que hacer en esta forma, no hay duda. Los acuerdos de los Ayuntamientos son ejecutivos. Cónstame además que el Sr. Abadal se dirigió á los propietarios antes de emprender la obra, pero que éstos desconociendo los más rudimentales sentidos patrióticos y desde luego en contra de lo que desea la opinión se habían opuesto á la obra. Entonces fué cuando el Sr. Alcalde revestido de su autoridad procedió á la ejecución de la misma. No tenga cuidado el Sr. Alcalde en contraer ninguna responsabilidad, pues ésta sería en tal caso del Ayuntamiento, y termina manifestando que así es como se ganará el honroso título de Alcalde del pueblo de Lérida, y uniéndolo su felicitación á la del Sr. Canadell.

El Sr. Costa, trata de defenderse de los ataques que le había dirigido el Sr. Agelet, al tratar de las rasantes de las calles Mayor y S. Antonio, insistiendo en que no hay acuerdo alguno que autorice al Alcalde el cierre de los trujales.

El Sr. Mías felicita una vez más al Sr. Alcalde por su actitud, repitiendo algunos conceptos dichos por el Sr. Soldevila y propone al consistorio acuerde haber visto con satisfacción la obra realizada en los Pórticos por el Alcalde, y que se le otorgue un voto de confianza para que cuanto antes emprenda la de los Pórticos altos.

El Sr. Alcalde manifiesta haber realizado un acto de justicia y que estaba dispuesto á continuarlo. Añadió que le tenían sin cuidado las responsabilidades aludidas por el Sr. Costa, porque estaba persuadido de que la opinión unánime de Lérida estaba de su parte. Todas las calles que bien ó mal ha arreglado el Sr. Costa han quedado sin trujales. Afirma que ha realizado mucho menos que Costa y que no ha cometido ningún atropello. Dijo que habiendo llamado á los propietarios para hacerles la notificación de la obra, se opusieron á que fueran cerrados los trujales, que aunque así sea desaparecerán de la vía pública porque había llegado el momento histórico para ellos de su desaparición. Así pues, los propietarios sabían que se iba á realizar la obra como se realizará en breve la de los Pórticos altos. Procediendo en esta forma le creído interpretar los deseos de la Corporación. Termina diciendo que desea sea conocido su paso por la Alcaldía y que no tenía inadversión para nadie, tratando por igual á todos los vecinos.

Insiste otra vez el Sr. Costa en sus manifestaciones, y en un arranque de su oratoria tira con la mano un candelabro que de antemano se había mandado poner á su pupitre para gozar de más luz, y poder así consultar libros y más libros que tiene preparados; yendo á parar dicho candelabro encima poco menos del concejal don Magín Abadal. Una carcajada general del público y concejales que dura largo rato, estalla en el salón, y después del descanso de un cuarto de hora para que el concejal Sr. Mías redacte su proposición antes mencionada, y se reanuda la sesión dándose lectura de la misma.

El Sr. Mías la apoya brevemente.

La combate el Sr. Costa y después de manifestar el Sr. Agelet, que sentía no poderla suscribir por los términos en que estaba redactada, pasa á votación y es aprobada por 15 votos contra dos de los Sres. Costa y Agelet.

Dáse lectura á continuación de otra proposición presentada por el Sr. Costa, en el sentido de que el Ayuntamiento acuerde haber visto con disgusto el proceder del Alcalde en el asunto de las obras de los pórticos.

El Sr. Mías dijo que no había lugar á discutirla por cuanto se había acordado lo contrario,

y á propuesta del Sr. Soldevila se pasa á votar si se toma en consideración, siendo desechada por mayoría.

### Se suspende la sesión

Como habían transcurrido las horas reglamentarias de sesión tenía que acordarse si debía ésta prorrogarse para tratar todos los asuntos que figuraban en el despacho ordinario.

El Sr. Torres (H.) propuso que se suspendiera una hora para reanudarla después.

Se opusieron á ello los Sres. Costa y Agelet y en votación ordinaria se acuerda prorrogarla.

Se iba á dar cuenta del despacho ordinario, cuando el Sr. Soldevila presenta otra proposición en el sentido de que deseando consultar algunos antecedentes que se relacionaban con algunos dictámenes que habían de tratarse en la sesión, pedía fuera ésta suspendida para reanudarla al cabo de una hora.

Pasa á votación y así se acuerda por mayoría, suspendiéndose entonces la sesión á las ocho y media de la noche.

El público que llenaba por completo el salón de sesiones, coreó la aparición del Sr. Llorens, así que hubo terminado el asunto de los Pórticos del que él es parte interesada.

\*\*\*

Por exceso de original y ser muy reducido el espacio de que disponemos, no publicaremos hasta mañana la segunda parte de la sesión.

## De la provincia

### Mollerusa

En el mercado celebrado ayer en Mollerusa el día 19 de Septiembre de 1906 se cotizaron los artículos que á continuación se expresan á los siguientes precios:

Trigo huerta 1.ª 14 00 pesetas.  
Id. id. 2.ª 13 50 id.  
Cebada superior 6 00 id.  
Id. mediana 5 50 id.  
Avena 4 50 id.  
Habones 1 00 id.  
Habas 10 50 id.  
Alfalfa á 225 ptas. quintal.  
Paja á 1 25 ptas. quintal de 40 k.  
Almendros de 19 á 20 pta. cuartera.  
Gallinas de 7 á 10 ptas. par.  
Pollos de 3 á 4 ptas. par.  
Conejos de corral de 1 00 á 1 50 ptas. id.  
Huevos (la docena) á 1 40 ptas.

Se encarece á todos los señores suscriptores y corresponsales de este periódico de fuera de Lérida, se sirvan remitir á esta Administración, el importe de sus descubiertos en libranza ó sellos de correo si no quieren sufrir retraso en el recibo del periódico.

## Noticias

—La temperatura sigue refrescando cada día más.

—Por confidencias de una persona de esta ciudad, ha sabido la policía que Marcelino Cazorro, autor de las heridas producidas al molinero de la Bordeta José Frégola, y que le ocasionaron la muerte, se halla en una población de la vecina nación francesa, esperando le sean remitidos de esta capital algunos objetos de su pertenencia y una cédula personal con nombre supuesto, que pueda serle útil para despistar á la justicia.

Si esto es cierto, como así se nos dice, creemos que el Juzgado, que ya está enterado del asunto, hará las gestiones debidas para que sea capturado dicho criminal y no quede impune su delito.

—El Alcalde ha prohibido las ventas ambulantes de géneros que varias gitanas realizaban en perjuicio del comercio que ha reclamado por ello.

—Por escándalo y por echar basuras á la vía pública fueron impuestas ayer por la Alcaldía las consiguientes multas.

—La recaudación por consumos fué anteayer de 508 40 pesetas.

—Tintorería Postius.—Rambla de Fernando. 51.—Lleyda.

—Los locales de Juventud Republicana de esta ciudad se ven estos días animadíssimos.

La rondalla organizada recientemente es muy nutrida y son muchos los aficionados que asisten á los ensayos y lecciones de solfeo que se dan das las noches.

También ha quedado definitivamente instalado el piano que ha adquirido la sociedad.

Continúan los trabajos preparativos para inaugurar las conferencias del presente curso de los que se publicará pronto el programa.

—Esta tarde á las tres el Centre Excursionista de Lleyda visitará la antigua catedral, visita que tuvo que suspenderse hace unos cuantos días por estar cerradas algunas dependencias que ocupa el regimiento que allí está alojado que estaba ausente con motivo de los últimos ejercicios y prácticas militares.

—Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro paisano y entusiasta correligionario D. José Serra, distinguido farmacéutico de Ribarroja (Tarragona), donde debido á su continua propaganda ha logrado fundar un Casino Republicano, centro al mismo tiempo de cultura, el cual cuenta actualmente con un gran núcleo de defensores decididos de las ideas progresivas.

—J. Estadella Arnó.—Especialista en enfermedades de la mujer.—Calle Mayor, 92, 2.ª 2.ª. Asistencia á partos.

—El Sr. Barón de Albi, que dirigió al Gobierno enérgicas reclamaciones por razón de los duelos realizados últimamente y preguntado en ello á los Poderes Públicos estaban ó no resueltos á terminar esa serie de espectáculos ha recibido como contestación á ellos los siguientes telegrama y carta:

—Ministro Gobernación á Barón de Albi. Gobierno tiene el propósito de cumplir las leyes y procederá con todo rigor en la forma que las mismas prescriben contra los que cometen delitos de duelo.

—Sr. Barón de Albi. Muy señor mío y amigo: quedo informado de su atenta carta y puedo asegurarle que en el asunto origen de aquella, el Gobierno tiene el inquebrantable propósito de que se aplique el Código con todo rigor.

Quedo de V. affmo. amigo s. s. q. b. m.—López Domínguez.

—Tintorería POSTIUS.—Se renta toda clase de roba de home y dona.

—La guardia civil de Balaguer detuvo á los vecinos Navidad Solé Fontelles, Sebastián Bertrán Botiguet y Pablo Amorós Trepal de 19, 17 y 24 años de edad respectivamente, por dedicarse á la pesca con dinamita en el río Segre.

Dichos sujetos fueron puestos á disposición del Juzgado de instrucción de aquel partido.

—Por la fuerza de la guardia civil del puesto de Serós, ha sido detenido como presunto autor del crimen perpetrado en Albagés en la persona de Jaime Ramón Cuadrat, de que venimos dando cuenta á nuestros lectores, su convecino Ramón Seró Mor (a) Ronda de 52 años de edad, el cual fué puesto á disposición del Juzgado de instrucción de este partido, que se hallaba en aquel pueblo instruyendo diligencias.

—Peluquería Filella.—Loción americana "Pay-Rum", evita la calvicie.—Mayor, 4 y 6, 1.ª.

—Ha sido nombrado habilitado de las obras del Canal de Aragón y Cataluña, el ayudante de Obras públicas D. Valentín Castañeda Bastida, el cual deberá percibir sus haberes por la Delegación de Hacienda de esta provincia.

—En el Instituto general y técnico han empezado los exámenes extraordinarios llamados de Septiembre.

—Son muchos ya los elaboradores de vino que han empezado las tareas propias de la industria. Se ven algunos lugares abiertos y abundan los carros que conducen las uvas de las viñas.

—Una empresa poderosa, está adquiriendo en la región de Almatret, Granja de Escarpe y Mequinenza, vastas extensiones de lignito, que se propone dedicar á la destilación para obtener aceites lubricantes para industria y automovilismo.

Con este motivo se confía en un brillante y próximo porvenir industrial para aquella comarca.

—Consultorio médico de Humberto Torres.—Mayor 2, 1.ª.—Lérida. Consulta diaria de 12 á 3.

—La Asociación Musical de Barcelona está ultimando el programa de sus trabajos durante el curso que va á empezar.

Para inauguración dará dos grandes conciertos sinfónicos en el teatro Principal, los días 18 y 20 de octubre, con el concurso de Pablo Casals, B. Socías y el maestro Lamote de Grignon.

Ha contratado al concertista catalán Batalla, ganador del gran premio Diemer de París, para dar dos conciertos en el mes de Mayo próximo, y se preocupa en dar á conocer en sus acostumbrados conciertos de Cuarema grandes obras corales orquestales de autores modernos como Tinnel y César Frank.

Además anuncia varios conciertos de música de cámara.

—El domingo último hubo en Tortosa una manifestación de miles de labradores que protestaron contra los disparos de cañones granifugos que se hacen en Amposta para salvar las cosechas, pretendiendo los manifestantes que lo que se hace es alejar la lluvia.

A fin de evitar la alteración del orden público en las actuales circunstancias, el señor gobernador dispuso que se suspendieran preventivamente los disparos, hasta que una comisión de personas peritas convenza de su error á labradores dertosenses.

—In the Commercial Polyglot Academy.—(Plaza Sal, 43.ª).—they speak always in english, during the lesson.

—Los progresos realizados por el crédito agrícola en España son de alguna importancia.

Ha aumentado considerablemente el número de sindicatos que tratan de operar con el Banco, y para unificar el criterio de las sucursales en tan importante asunto, el Banco ha dictado una circular en que se exponen las condiciones que han de reunir los sindicatos para conseguir créditos y la cuenta de éstos.

El número de sindicatos con crédito en el Banco, que hay en España, es el siguiente:



Alava, 2; Badajoz, 3; Baleares, 1; Cáceres, 1; Cádiz, 2; Castellón, 1; Ciudad Real, 7; Córdoba, 4; Cuenca, 2; Guadalajara, 7; Lérida, 3; Málaga, 2; Murcia, 2; Navarra, 1; Palencia, 2; Sevilla, 16; Soria, 1; Tarragona, 4; Burgos, 1, y Zaragoza, 1, Total, 63.

Son, pues, 20 las provincias españolas en donde existen sindicatos, y éstos se elevan al número de 63, con 10,104 asociados.

El rápido desarrollo adquirido en estos últimos meses por el crédito agrícola, hace esperar con fundamento que esas cifras, ya relativamente elevadas, aumentarán progresivamente, lo cual beneficiará en alto grado a la agricultura y a la riqueza nacionales.

—Academia Poliglota Mercantil.—Plaza Sal, 43.—At the 1st October it will begin an especial english lesson. Every day at 18 o'clock.

## Posada de los Tres Reyes

Habiéndose hecho cargo del local de la antigua posada de los Tres Reyes el dueño del Hotel Suizo, con el mismo nombre y bajo la razón social de A. Foix é hijos, desde el día 4 del corriente quedará abierta á disposición del público que quiera favorecerles con la seguridad de hallar un completo servicio en habitaciones y cocina.

Condiciones especiales para abonados y viajeros.

## P. Castro

Consultorio de enfermedades quirúrgicas  
ELECTRICIDAD Y FOTOTERAPIA  
**RAYOS X**

Consulta diaria de 10 á 1 y de 6 á 8

Los jueves gratis á los pobres

Plaza Constitución, 19, 1.º-Lérida

## ZAPATERÍA

de MANUEL EGEA

Casa fundada el año 1887.

Este establecimiento se ofrece á todas aquellas personas que aun no son parroquianos para que se convenzan de la incomparable construcción, solidez y duración del calzado.

Visítese que allí se encontrará toda clase de calzado á precios baratísimos.

Calle de Caballeros n.º 35.—Lérida.

Se necesita una trabajadora.

## Augusto Lopez Menchero de Olarte

PROCURADOR CAUSIDICO

En la Ciudad de Balaguer se encarga de toda clase de asuntos, propios de la profesión.

## Academia preparatoria

para ingreso en las Carreras militares y Cuerpos de Ayudantes y sobrestantes de Obras Públicas.

Profesores: D. Federico Torrente, Capitán de Ingenieros y D. Alfredo Arán, Ayudante de Obras Públicas y Director de Caminos.

Honorarios

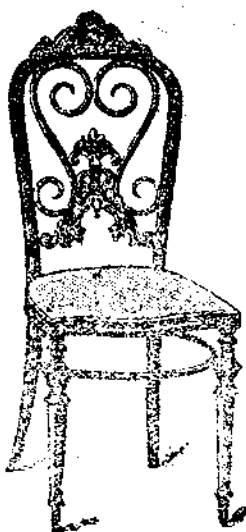
Mensualmente

Preparación completa para carreras militares, 50 pesetas  
Id. id. Ayudantes de Obras Públicas 30 id.  
Id. id. Sobrestantes de idem. 30 id.

La correspondencia dirigirla á D. Alfredo Arán calle Mayor n.º 92, derecha 3.ª izquierda quien dará cuantos detalles le deseen.

## R. MONTULL

CIRUJANO--DENTISTA



La mejor casa  
DE  
MUEBLES

Cortinajes  
Pabellones  
SILLERÍAS TAPIZADAS

Elbanistería de José A. Armengol

Rambla de Fernando, 10

Aljae de la Fenda de España--LÉRIDA.

## SE VENDE

casa de reciente construcción, dos pisos, tienda, gran corral, por ausentarse su dueño á la América, renta el 6 por ciento. Situada en Binefar á dos pasos de la Estación.

Informarán en el Restaurant de la Estación de Lérida y en la Administración de este diario.

## Telegramas

### Nacionales

Madrid 19, á las 21'10.

#### Los partidos carlistas

Acerca este levantamiento por la Capitán general de Cataluña se ha informado al Gobierno en los siguientes términos:

"En los alrededores de Calella (entre Calella y San Pol) ayer tarde, al oscurecer, se formó una partida de veinte hombres, que usaban boinas é iban armados. Fuerzas de la guardia civil salieron en su busca y sostuvieron con los de la partida un tiroteo, sin resultado.

El grupo faccioso huyó, tomando la dirección de Hostalrich.

Han salido en su persecución un escuadrón de Gerona, otro de Granollers y otro de esta capital, cuyas fuerzas obran en combinación con otro escuadrón de la guardia civil que al mando directo del coronel subinspector del cuerpo ha salido de Barcelona á tal objeto."

Tanto el general Linares como el comandante de los mozos de la escuadra no conceden verosimilitud á las noticias enviadas por un subcabo de mozos que se halla á 15 kilómetros del sitio donde apareció el grupo sedicioso, que por referencias recibidas por dicho subcabo hace éste ascender á 136 el número de los individuos que integran aquel.

El número de sediciosos según informes de los alcaldes de Calella y Tordera guardia civil de aquellos puestos y capitán de los mozos de la escuadra, no pasa de 30.

El Gobernador civil de Barcelona ha recibido los siguientes telegramas relacionados con el alzamiento.

Uno del alcalde de Calella manifestando que un grupo de 30 individuos capitaneados por el cabecilla Socas habfa sostenido un tiroteo con las fuerzas de la guardia civil, habiendo transcurrido la noche sin novedad, permaneciendo la población tranquila.

El alcalde de Tordera se expresa en parecidos términos, añadiendo que la partida del Socas habfa marchado con dirección á Olsinellas.

El capitán de la guardia civil de Calella manda un telegrama manifestando que ha transcurrido la noche sin novedad.

#### Consejo de ministros.—A la entrada

El Consejo empezó á la hora anunciada en el ministerio de la Guerra.

Los ministros, á la entrada, se han mostrado reservadísimos.

Se limitaron á decir que cambiaron impresiones y resolvieron varios expedientes.

El Sr. Jimeno dijo que "no habfa carne para las fieras".

Se cree, sin embargo, que se tratará de la fecha de reapertura de las Cámaras, de la pastoral del obispo de Tuy y de los proyectos que, con preferencia serán sometidos á las Cámaras.

#### La pastoral

El conde de Romanones cree que cuando menos se le impondrá una corrección pública al obispo de Tuy.

En el Consejo de esta tarde se leerá la respuesta que el Vaticano da en este asunto, y Romanones sintetizará su actitud.

Parécese que el Gobierno está practicando trabajos de exploración para saber cual será la actitud de los obispos españoles respecto á la postura tomada por el obispo de Tuy.

Confírmase que el clero barcelonés hallase dispuesto á hacerse solidario de la actitud del obispo de Tuy.

#### De política

Sigue hablándose de crisis parcial.

Se producirá por disconformidad sobre las apreciaciones del convenio con Roma ó por disparidad de criterio en la ley de asociaciones, siendo total en este caso.

De ser así, Canalejas presidiría el Gobierno con los actuales ministros, excepto Romanones que presidiría el Congreso.

Se añade que Canalejas tiene prepara-

da hace tiempo una inmensa labor ministerial.

#### Diálogo comentado

Se comenta el diálogo entre López Domínguez y Romanones anoche:

El presidente dijo:

—Pongo en su conocimiento que han salido á saludarme todos los prelados del tránsito.

Romanones contestó:

—Eso demuestra las buenas relaciones en que está el Gobierno con la potestad eclesiástica.

#### Los carlistas.—Últimos informes

La agitación carlista va en aumento.

En los centros oficiales se ignoran muchos detalles que en los centros particulares se conocen perfectamente.

Ahora resulta, según informes muy verosímiles, que en Cataluña existen doce ó catorce partidas carlistas, perfectamente armadas y uniformadas.

En las provincias de Tarragona, Gerona y Barcelona parece comprobada la existencia de muchos que, al grito de ¡viva Carlos VIII!, se han lanzado al campo.

Y, en vez de decrecer, aumenta no sólo el número de partidas, sino el de las fuerzas que las constituyen, hasta el extremo de que la misma de Calella, á la que tan poca importancia se dió en principio, parece que no es un grupo aislado, sino varios.

#### Bolsa

La cotización de los valores es la siguiente:

Interior contado, 81'85.

Interior fin de mes, 81'90.

Interior próximo, 00'00.

Amortizable, 100'15.

Banco de España, 434'00.

Banco Hipotecario, 000'00.

Tabacos, 396'00.

Exterior, París, 96'00.

Francos, 11'10.

Libras, 00'00.

Cambio del oro en Buenos Aires, 000'00.

—C.

LÉRIDA.—IMPRESA DE SOL Y BENET.—1906.

## Academia de S. Luís

### CABALLEROS 42

1.ª y 2.ª enseñanza y carreras especiales.

Pensionistas, medio pensionistas y externos.

El crédito bien arraigado que ha adquirido esta Academia en los años que lleva de existencia, á causa de los brillantes resultados obtenidos, hace innecesario todo encomio y por lo tanto sus Directores Sres. Campmany y Mateu en lugar de acudir al reclamo con pomposos anuncios y sus gestivos prospectos, se limitan á participar al público que queda abierta desde luego la matrícula en este Establecimiento empezándose las clases referentes al próximo curso académico el 15 de Septiembre.

La Dirección de la Academia dará cuantos informes se crean necesarios referentes á las condiciones de admisión de los alumnos.

## Aviso al público

Habiéndose encargado de la Fábrica de Electricidad que fué de Salvador Balaguer y compañía D. Angel Bonet que ha hecho las mejoras y modificaciones necesarias para servir buena luz, se participa al público que desde esta fecha se admiten abonados de fluido eléctrico en las oficinas calle Mayor n.º 28.

**Nota.**—Se facilitarán hojas de contrato á todo el que las solicite. Estas hojas deberán firmarse mostrando su conformidad con las condiciones que la nueva empresa propone. Sin este requisito no se servirá luz.

**Otra.**—Las nuevas instalaciones deberá hacerlas el personal apto que al efecto tiene el Sr. Bonet. Asimismo las instalaciones actuales serán revisados convenientemente. No se servirá ninguna suscripción sin antes firmar la conformidad con estas condiciones.

La inauguración de este servicio al público tendrá lugar próximamente.

## MUEBLES

No comprarlos sin visitar antes los grandes almacenes y

FABRICA LAMOLLA

Rambla de Fernando

50

Cerca de la Estación

## Joan Bergós

CORREDOR DE COMERS

(10 mes antich dels de la capital)

DIRECCIO: Banch d'Espanya y Major, 22-3.ª

TELEFONO: NUM. 9

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: encaje, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

DOMESTICA BOBINA CENTRAL,

la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplea la costura

## MAQUINAS SINGER PARA COSER

Todos los modelos á Pesetas 2'50 semanales

PIDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

La compañía Fabril Singer

Concesionarios en España: ADCOCK Y C<sup>ta</sup>

SUCURSAL:

36 MAYOR 36

LÉRIDA

# Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

DE

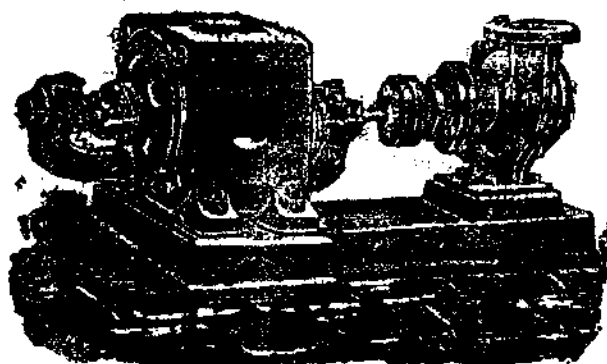
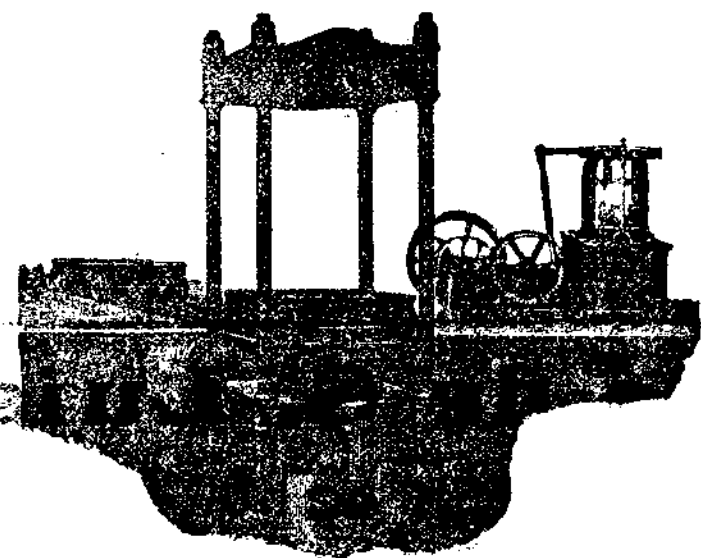
## JUAN VILA

9 CORDENIL REMOLINS 9

TELÉFONO, 61

LÉRIDA

Existencia de piezas de fundición \* Maquinaria para la Industria y Agricultura á precios económicos \* Proyectos planos y presupuestos.



## JOSÉ ALVAREZ. Electricista-Mecánico

Especialista en instalaciones y reparaciones de toda clase de aparatos eléctricos.

Coliseo, n.º 3.—LÉRIDA.

## LIBRERIA HISPANO-AMERICANA

Miguel de Toro é Hijos

225 RUE DE VAUGIRARD, PARIS.

Gran surtido de obras de enseñanza y de literatura, Diccionarios en todas las lenguas, enciclopedias libros y material para el trabajo manual, mapas, cuadros murales, compendios de enseñanza científica, &c. &c.

Última obra publicada

La TIERRA (Lecciones de cosas). Útilísimo libro de lectura y de enseñanza científica para la escuela. 316 pág., 527 grabados, elegante encuadernación, con cuestionarios, léxico, índice alfabético & 2 pesetas.

Boletín Mensual de todas las obras publicadas en Francia.

Pídanse catálogos y prospectos de diferentes obras

renombrado



COSTANZI

## Milagrosos confites COSTANZI

Para las Estrecheces Uretrales. Uretritis-Prostatitis-Cistitis, Catarros de la Vejiga.

Curación radical, garantizada sin sondas, sin dolores, sin funestas consecuencias, con los **Confites Costanzi**, los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar; los solos que donan á las vías genito-uritarias, su estado normal. Una caja Confites Costanzi, 5 pesetas.

**MALES VENEREOS** Purgación reciente ó crónica, gota militar, úlceras, etc.; curación radical, milagrosamente, en 8 ó 10 días, con los renombrados **Confites ó Inyección Costanzi**. Un frasco Inyección Costanzi, pesetas, 4.

**SIFILIS** Curación radical con Antisifilítico **Roob Costanzi**, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, impotencias, manchas, erupción de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea ó no hereditaria, garantizando ser puramente vegetal.

Teniendo en cuenta la completa seguridad de que toda persona atacada de una de aquellas enfermedades ha de recurrir forzosamente á dichos medicamentos para curarse, aconsejamos á que antes de viciar el organismo con curas imperfectas acuda á las especialidades **Costanzi**, pues usando éstas, las primeras manifestaciones del mal, se estirpa en pocos días y como por encanto cualquiera de aquellas enfermedades, mientras que si el organismo está ya viciado se retarda su maravillosa acción, pero en definitiva es esta infalible.

Consultas médicas en la calle Asalto, 4, Barcelona, todos los días, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito.

De venta: En Lérida en las acreditadas casas del Dr. Abadal, Plaza de la Constitución y Carnicer calle del Carmen.

Depósito exclusivo para España: Farmacia Grau Inglada. Asalto, 4, Barcelona.

## MUEBLES

Talleres de Ebanistería y Tapicería

DE

JOSÉ GUARDIA

Este establecimiento, recientemente abierto, ofrece al público toda clase de muebles, elegantes modelos y última novedad á precios muy económicos.

Especialidad en los encargos de construcción de muebles y confecciones de tapicería.

Despacho: Mayor 5,

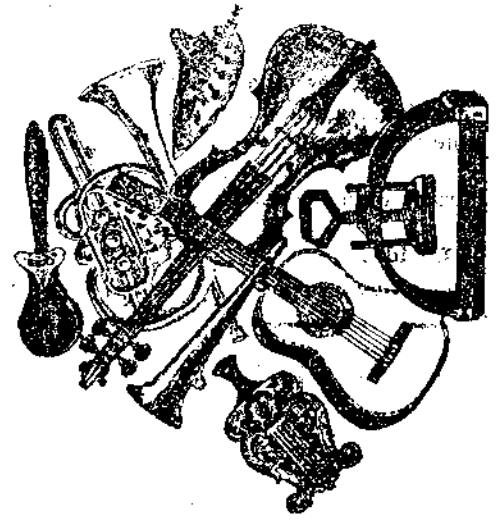
Talleres: Blondel 7, (Bajos del Café de España)—LÉRIDA.

## Música

Único representante en esta provincia, de la Compañía Francesa de Gramófono.

Pianos de ocasión

HARMONIUMS al contado á plazos y alquiler.



á precios reducidos

Único establecimiento en las provincias de Lérida y Huesca que puede servir cuanto se pida en música.

JUAN GUERRO. Caballeros, 66

LÉRIDA



## Máquinas WERTHEIM

para coser, bordar, hacer medias y calcetines

Las máquinas Wertheim no tienen rival por ser las más modernas y perfeccionadas y de toda confianza.

Venta de agujas y demás accesorios de todas clases, y taller de reparaciones.

Venta á plazos desde 10 pesetas mensuales. Grandes rebajas al contado.

Enseñanza de bordar y de hacer medias.

PÍDANSE CATALOGOS ILUSTRADOS

Calle San Antonio n.º 3, (frente á la Catedral) (antes Mayor 43).—LÉRIDA.

Representante concesionario en Lérida y provincia: Ramón Plá.



Fábrica de tejas onduladas impermeables

- DE -

VIDAL Y COMP.<sup>ta</sup>

Nuestras tejas onduladas impermeables son aplicables á toda clase de construcciones, compiten ventajosamente con las tejas de barro, las planchas metálicas galvanizadas, cartones alquitranados, etc.

Es el mejor y más económico de todos los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

PRECIOS

|                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| Tejas de clase A á 3 | pesetas el metro cuadrado |
| " " B " 2            | " " " "                   |
| " " C " 1'50         | " " " "                   |

Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.—Pídanse catálogos.

Magdalena 13, 2.º 3.º.—LÉRIDA.